

*Идея и тексты*

**С.Сироткин**

*Постановка*

**Н.Демидова, С.Сироткин**

*Автор видео и звукового ряда*

**И.Егорова**

*Постановка танцев*

**Ю.Вулих**

*Костюмеры*

**Ю.Вулих, Н.Демидова**

*Танцевальный коллектив*

**Ю.Вулих**

*За пультом видео  
и звукового сопровождения*

**Г.Генделев**

Коллектив театра выражает искреннюю благодарность

Всем, оказавшим содействие

в подготовке и проведении этого спектакля.

и в особенной степени

Госпоже **Наталии Залищкер** и **Frau Ferdos Mirabadi**  
за предоставление места для подготовки представления

Коллектив готов познакомиться

со спонсорами, которым интересны его работы

Телефон для контактов 0163 8736675 С. Сироткин

О нашем театре и нашем **Verein DiaPi e.V**

вы можете узнать [www.siroplus.de](http://www.siroplus.de)

**Самостоятельный театр**

**«Версии и варианты»**

**под руководством С.Сироткина**

Версии и  
Варианты  
ViVa  
VERSIONEN  
UND VARIANTEN  
THEATER



Что то где то  
НЕЖНО ВЗЯТО

Версии и  
Варианты  
ViVa  
VERSIONEN  
UND VARIANTEN  
THEATER

У Проспера

Мериме

и Бизе!!!

# Кармен и Каро

*Пьеса в двух действиях с антрактом*

*Премьера*

*18 мая 2014 г.*

В помещении Freizeithem Vahrenwald  
Vahrenwalder Straße 92

## **Либретто пьесы «Кармен и Каро»**

**Генриетта** желает выйти замуж за офицера **Хозе**. Но **Хозе** не богат, и **Генриетта** советует любимому заработать деньги вступив в преступную связь с контрабандистами. Преступив черту закона, **Хозе**

внедряется в банду и оказывается игрушкой в руках красавицы **Кармен**. В предчувствии новой страстной любви **Кармен** убивает своего бывшего возлюбленного, главаря банды **Каро** и объявляет **Хозе** что с этого дня он ее возлюбленный.

**Кармен** так сильна, что руководит работой **Чертей** Ради своей любви **Хозе** готов на все. Он вместе с **Капелланом** пытается выгнать из нее дьявола, но сам попадает под влияние сатанинских сил. Теперь он в одном мире с **Кармен** **Кармен** распространяет в городе приворотное зелье, и даже **Капеллан** становится потребителем этой отравы. В нем вспыхивает потребность в греховной любви, и он делает оскорбительные предложения **Генриетте**

**Хозе** узнает об этом и убивает **Капеллана** Продав душу дьяволу **Каро** возвращается в облики **Тореадора**. Между ним и **Кармен** снова вспыхивает страсть. Никто не хочет терять своей любви и все три героя гибнут. «Вот это и есть любовь» утверждает **Черт**. Любовь правит миром и готова на все. **Черт** Передает розу **Кармен** **Генриетте!** Любовь не умирает, теперь ты **Кармен!!!** Действие происходит в Испании.

## **Das Libretto des Theaterstückes «Carmen und Caro»**

Das provinzielle Mädchen **Henrietta** ist von Wunsch ergriffen den Offizieren **Jose** zu heiraten. Aber ihr Bräutigam **Jose** ist arm. **Henrietta** rät Ihrer Geliebten zu Geld zu kommen nämlich durch eine verbrecherische Kontakt aufnahmen mit dem Anführer der Schmugglerbande **Caro** **Jose** verletzt das Gesetz und wurde zum Spielzeug in Hände des schönen **Karmen** Ergriffen vom Vorgefühl der neuen Liebe ermordet **Karmen** Ihren ehemaligen Geliebten **Caro** den Anführer der Bande **Caro** verkauft seine Seele dem **Teufel** und kehrt an die Erde zurück diesmal in Gestalt eines **Toreadores**. Der schöne **Toreador** bezaubert das Herz **Karmen** Erneut Entflammt sich eine Leidenschaft in Ihrer Sehle. Doch wer ist er, **Caro** oder **Toreador**. Ob es so wichtig ist?! Denn die liebe Herrscht in der Welt

Версии и  
Варианты  
ViVa  
VERSIONEN  
UND VARIANTEN  
THEATER

## *Действующие лица:*

**Хозе**..... М.Черняк  
**Кармен**.....Ю.Вулих  
**Генриетта**.....О.Юдаева  
**Каро и Тореадор**.....В.Киршман  
**Капеллан**.....В.Баран  
**Черт** .....В.Ликер  
**Жители Испании**.....Н.Ливерц  
.....З.Михайлова  
..... О.Роде  
.....Л.Ткачук  
.....О.Шестакова  
.....Шефи

\*\*\*\*\*

*Танцевальная группа*

**«Легенда»**

*Под руководством Ю.Вулих  
Помощь в подборе музыки  
Б.Высоцкая*